

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 10 (1934-1935)  
**Heft:** 9

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



GUGGENBÜHL UND

HUBER'S

# Schweizer Spiegel

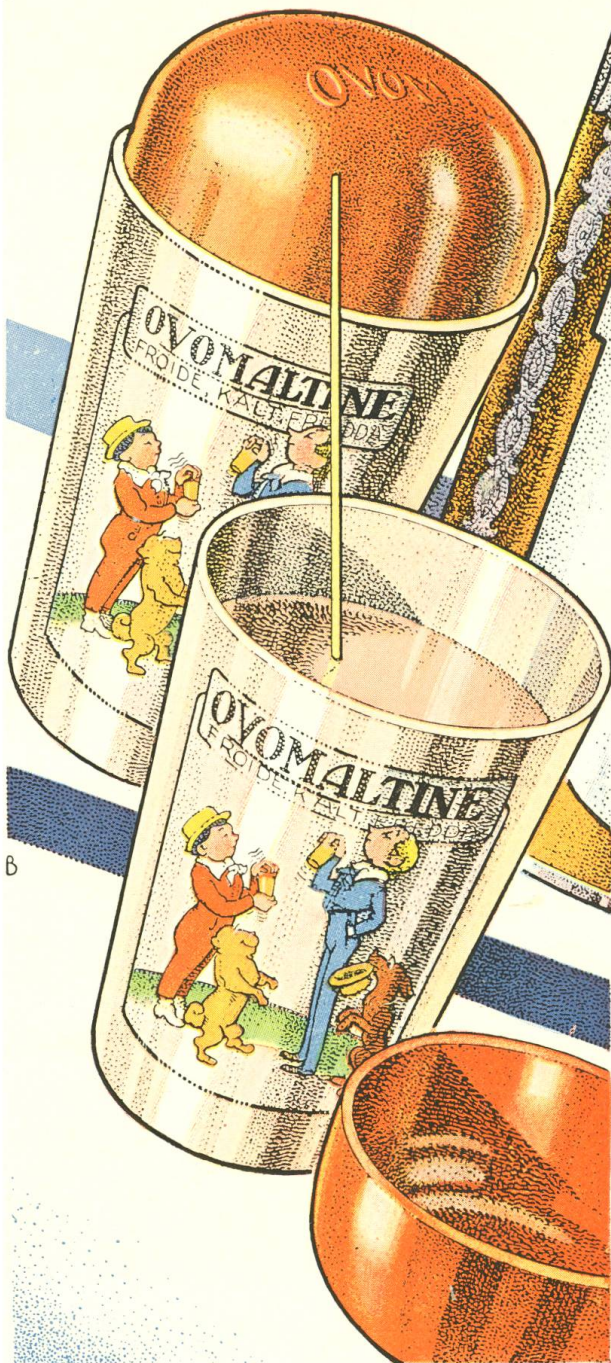
Nr. 9  
Juni  
1935

P.Ba.



# OVOMALTINE-Kalt

*Nur Ovomaltine  
schafft Ovomaltine-Erfolge*



Im Sommer, wenn der Appetit so häufig darniederliegt und die Hitze erschlaffend auf den Arbeitswillen wirkt, ist Ovomaltine doppelt wichtig, denn sie nährt, kräftigt, erfrischt, ist immer leicht verdaulich und wird selbst dann mit Genuss genommen, wenn uns andere Nahrung widersteht.

Zur rascheren und bequemerem Bereitung von Ovomaltine-kalt erhalten Sie von Ihrem Ovomaltine-Lieferanten den neuen praktischen Schüttelbecher. Er kostet Fr. 1.—. Gebrauchsanweisung liegt bei.

## Vorschrift:

1—2 Teelöffel Ovomaltine.

1 Becherglas kalte Milch.

Zucker nach Belieben.

Kurzes, kräftiges Schütteln im Schüttelbecher.

A285

Ovomaltine ist in Büchsen zu Fr. 2.— und Fr. 3.60 überall erhältlich

Dr. A. WANDER A.-G., BERN

# Schweizer Spiegel

« GUGGENBUHL UND HUBERS SCHWEIZER-SPIEGEL », eine Monatsschrift für Jedermann, erscheint am 1. jedes Monats.

VERLAG UND REDAKTION: Dr. Fortunat Huber, Dr. Adolf Guggenbühl (Praktischer Teil: Helen Guggenbühl), Hirschengraben 20, Zürich 1. Telefon 23.431. Sprechstunden der Redaktion täglich nach vorheriger telephonischer Anmeldung.

Die Einsendung von Manuskripten, deren Inhalt dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist erwünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme. Rückporto unerlässlich.

INSERTATEN-ANNAHME durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1. Telefon 23.431. Schluss der Inseraten-Annahme 12 Tage vor Erscheinen jeder Nummer. Preis einer Seite Fr. 400,  $\frac{1}{2}$  Seite Fr. 200,  $\frac{1}{4}$  Seite Fr. 100,  $\frac{1}{8}$  Seite Fr. 50,  $\frac{1}{16}$  Seite Fr. 25. Bei Wiederholungen Rabatt. Verantwortlich für den Inseratenteil: Dr. Josef Studer.

DRUCK UND EXPEDITION: Buchdruckerei Bächler & Co., Marienstrasse 8, Bern.

BESTELLUNGEN nehmen jederzeit entgegen der Verlag oder die Expedition, sowie auch alle Buchhandlungen und Postämter.

ABONNEMENTSPREISE: Schweiz: 12 Monate Fr. 15.-, 6 Monate Fr. 7.60, 3 Monate Fr. 3.80  
Ausland: 12 » » 15.-, 6 » » 7.60, 3 » » 3.80  
Einzelnummer Fr. 1.50 Postcheck III 5152

**Vor drei Jahren: neu und beargwohnt.**

**Heute: bewährt und bestätigt.**

## OEDERLIN Kupfer-Radiatoren

**Anpassung an jedes Interieur, Wohnung,**

**Hotel, Spital etc. Vornehme Wirkung.**

**Schnell geheizt. Schnell reguliert.**

**Metallwert. Angenehme Wärmewirkung.**

**Verdunstungsgefässe unnötig.**



**A.G.OEDERLIN & CIE. BADEN / SCHWEIZ**



# **Die Moorsoldaten**

**13 Monate Konzentrationslager**

Von

**Wolfgang Langhoff, Zürich**

Mit 2 Illustrationen von JEAN KRALIK,  
der ebenfalls als Schutzhäftling im Lager Börgermoor war  
328 Seiten, Preis geb. Fr. 7.80, brosch. Fr. 6.50

**In 15 Wochen 15 Auflagen**

**Ein Welterfolg**

Bis jetzt erscheint das Buch in folgenden Übersetzungen:

Frankreich: Librairie Plon, Paris

England: Constable & Co., London

Amerika: E. P. Dutton Co. Inc., New York

Dänemark: Steen Hasselbalchs Forlag, Kopenhagen

Schweden: Tidens Förlag, Stockholm

Holland: Uitgeverij Contact, Amsterdam

Norwegen: Tiden Norsk Forlag, Oslo

Weitere Übersetzungen sind in Vorbereitung

**Unpolitischer Tatsachenbericht**

**Das Buch der verletzten Menschenwürde**

**Schweizer Spiegel Verlag Zürich 1**